

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garinondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nefrancate nu se primesc. — Manuscrisurile nu se retrămit.

NR. 8.

Luni, Marți 13 (25) Ianuarie.

1887.

Brașov, 12 Ianuarie 1887.

Strigătele de alarmă ale foilor bismarkiane în contra pregătirilor de război ale Franciei, ce se repetă cu vehemență totuși mai mare, au câștigat o fatală importanță prin măsura anunțată de curând a opririi esportului de cai în Germania.

E știut, că asemeni măsuri se iau în timpuri critice, în ajunul unui război, când e vorba de-a împedea ca statul inamic să-și ia mijloacele pentru înarmarea sa din propria țară. De aceea scirea, că consiliului federal german i s'a prezentat propunerea de a se opri esportul cailor din întregul imperiu, a produs mari îngrijiri pretutindeni.

Se află oare Germania erăși în ajunul unui război cu Franța? Acesta este întrebarea, ce se aude ați în toate părțile și la care nimeni nu este în stare să dea un răspuns categoric.

Cumcă Franța se înarmază cu o grabă febrilă nu mai este ceva nou, tocmai așa de bine cunoscut ne este, că Germania emulză cu Franța în pregătirile de război. Aceste pregătiri nu mai indică decât o situație extraordinară, din contră ele au devenit o regulă generală și se urmăresc în toate statele cu încordarea tuturor puterilor financiare.

Prin urmare faptul că s'au esportat în Franța mai multe mii de cai din Meklenburg și Vestfalia nu mai putea să bată la ochi. Cu atât mai mult a trebuit însă să surprindă neașteptata anunțare a măsurii de prohibiție într'un moment, când principele Bismarck a declarat în parlament, că are încredere în intențiile de pace ale actualului guvern francez.

Ce s'a petrecut în zilele din urmă, ce ar justifică temerile exprimate de organele cancelarului german?

Franța nu a fost niciodată mai moderată în relațiile sale esteriore, ca tocmai acum și presa franceză a dat expresiune de curând mulțumirii ce a produs-o în tota Franța tonul pacific al discursurilor lui Bismarck. De altă parte ne este încă în viață memoria asigurarea cancelarului german, că Germania nu va ataca niciodată pe Francezi, decât nu va fi mai înainte atacată de dâșii.

Se mai susține, că măsura prohibitivă memorată s'a luat cu scop de a ușura propaganda electorală în favoarea guvernului german. În curând se vor face, precum știm, nouă alegeri pentru Reichstagul din Berlin și se crede, că principele de Bismarck voiesce să influențeze opinia publică în favoarea septenatului, alarmându-o cu pericolele, de care ar fi amenințată Germania din afară.

Deși nici această părere nu poate explica în destulă procederea guvernului german față de Franța, deoarece nu se poate admite ca pentru scopuri electorale să se facă un pas de natură a turbura relațiile și așa încordate între cele două state apusane.

Trebuie să se gândească guvernul german și la impresiunea, ce-o va produce în Franța oprirea esportului de cai și care va face numai să crească neîncrederea și să se escite din nou pasiunile abia adormite în sinul națiunii franceze. De aceea ne temem, că scopul lui Bismarck este mai mult de a ațîța pr Francezi, decât de a face propagandă electorală.

Englezii pare că au înțeles intențiunile cancelarului german, căci diarele din Londra se grăbesc a secunda organele berlinese în strigătele lor de alarmă din pricina înarmărilor Franciei. „Morning Post” trage la îndoială intențiunile pacifice ale Franciei și pretinde dela Francezi ca să înceteze cu înarmările și să nu mai lucreze și nopți în arsenalul la fabricarea puștilor de repetiție. O pretensiune a-

ceasta, care n'are nici un înțeles pe cât timp nu s'ar lua și în celelalte state măsuri egale spre curmarea pregătirilor de război.

Nu știm unde vor mai duce pornirile cancelarului german, știm însă că la vr'ună bine de sigur nu vor duce. Unul din diarele independente germane „Vossische Zeitung” constată cu drept cuvânt, că rezultatul „iritățiunii artificiale” ce-o produce atitudinea guvernului german și a oficioșilor săi, va fi, că în urma ei vor suferi interesele poporului german ca și ale celui francez.

Deputațiunea bulgară la Roma.

Correspondentul ziarului „Neue fr. Presse” a avut la Roma o întrevedere cu d. Kalcev. Cu această ocaziune delegatul bulgar s'a exprimat, că primirea ce le-au făcut-o toți Italianii, cu atâta simpatie, a întrecut toate așteptările deputațiunii.

„D-ta știi ce voim, — dize d. Kalcev. — Dacă ne-am fi avut numai pe noi în vedere și nu ne-am fi străduit să încungiarăm un război european, am fi realsu pe principiile Alexandru, căci nu vom uita niciodată, că dâșul ne-a dat unirea și libertatea... Der pentru ca să facem plăcerea Țarului, care ne-a părăsit, am ales pe cumnatul Țarului, pe Valdeimar. Țarul a cerut cu toate acestea retragerea reginței, disolvarea Sobraniei și nouă alegeri.

„Acum suntem gata să primim orice propunere rațională, pe care ne-ar face-o guvernul din Petersburg, dar cu două condițiuni: întâi, ca independența noastră să rămână neatinsă, și al doilea, ca să nu fim lăsați pradă anarchiei; cu alte cuvinte: nu putem primi cererea, ca disolvarea Sobraniei și retragerea reginței să urmeze imediat una după alta. Regița nu poate să depună puterile sale decât în mâinile Sobraniei, care apoi va putea să numească un nou guvern, care bine înțeles va trebui să reprezinte dorințele naționale, vom fi gata să chiamăm și unul sau doi Zancoviști. Asigurându-se în chipul acesta liniștea țării, se va putea apoi procedea la nouă alegeri pentru proclamarea principelui... Din Constantinopole ne-a sosit astăzi noaptea o depeșă, prin care ni se spune că marele vizir ne așteaptă cu nerăbdare. Turcia priu actuala ei bună-voință încurajază Bulgaria la cele mai pacifice speranțe...”

„Diarele publică scirea, că comitele Șuvaloff a obținut învoirea Germaniei pentru ocuparea Bulgariei. Nu credem să se hotărască Rusia atât de ușor la un asemenea pas; pentru că mai întâi ocupațiunea ar fi *casus belli* pentru Austria; al doilea, pentru că Rusia ar avea contra sa și pe Serbia, Bulgaria, probabil și pe România și de sigur și pe Turcia. Credeți-mă: tot ce a făcut Sultanul nu dovedește nimic. Primul Cazac, care ar trece granița, ar sili pe padișahul să declare război Rusiei, pentru că astfel cere tradițiunea, religiunea și opiniunea publică a imperiului turcesc, și tocmai pentru acesta credem că pacea va fi menținută. Noi nu voim război; decât l'amăm voi, n'amăm avea decât să revoltăm Macedonia, care este în stăpânirea noastră. Nu facem însă acesta. Noi voim un principie, care să ne înțeleagă și să se potrivească cu caracterul nostru național; voim prin urmare un european, dar nu unul din Asia.”

Franța și Germania.

De când cu cumpărările cele mari de cai, scânduri, bârne și materiale pentru prepararea materiei explozibile „Melinita,” ce le face Franța nu numai în Germania, ci și în alte părți, se consideră în cercurile politice înalte din Berlin situațiunea ca serioasă. În aceste cercuri nu se tănușește, că punctele întunecose, ce s'au observat de câțiva timp, s'au grămadit la un loc formând un nor amenințător. Tonul pacific — dicit ele — al presei franceze n'a putut produce nici o liniștire, deoarece losinca „liniște și moderațiune” s'a dat în gura mare și în mod demonstrativ înaintea întregii Europe. Cei din Berlin așteaptă să veadă, că oare guvernul francez poate ori nu să dea o declarațiune plausibilă pentru marile ei cumpărări de scânduri.

„Standard,” organu oficiosu din Londra, încă găsesc, că actuala situațiune e critică. Elu dize că ceea ce a cerut Bismarck în Reichstag și apelul ce l'a făcut elu la patriotismul poporului german dovedesc că în re imperiul german și între republica franceză există o dușmănie, care nu se poate șterge decât prin sânge.

Seiri militare.

Austro-Ungaria. Arsenalul din Viena are lipsă mare de lucrători. Cu deosebire curelarul, șelari, cismari și croitori se caută.

România. „Epoca” află, că guvernul a comandat la o fabrică germană 6000 de puști cu repetițiune. Cu asemenea puști vor fi armate mai întâi regimentele 1, 2 și 3 de liniă și batalionul 3 de vânători. — Ministrul de război cere un credit de 5,000,000 lei pentru cumpărare de material de război.

Franța. „Nord. Allg. Zeitung” confirmă, că în Alsacia, anume la Zabern, Romansweiler și valea Breusch se cumpără o mulțime de scânduri și bârne pentru Franța, spre a se construi barace militare la granița militară. Dela Romansweiler au plecat deja cinci vagoane la Nancy și patru la Verdun; și în alte locuri din Alsacia se încarcă din acest material. Numita foie trage următoarea concluzie: Prin urmare nu incupe îndoială, că Franța concentrează la granița mai multe trupe decât ce pot avea loc în cetățile și garnisioanele de acolo. De asemenea se cumpără de agenți francezi eterul și pucioasa din Germania necesare pentru fabricarea materiei explozibile „Melinita.”

Liniile ferate belgiane au transportat în aceste zile o mulțime de cai, veniți din Danemarca, pentru Franța. În toate zilele sosesc la Liege transporturi de cai. O foie din Lyon relatează, că poliția a arestat acolo pe doi indivizi, considerați de spioni. Acum câteva zile trei persoane au descins la un oțelă aproape de casarmă, unde e batalionul de vânători 28. Acei străini au oferit unui soldat o sumă mare — se dize că 20,000 franci — pentru o pușcă de repetiție de model nou cu cartușe Soldatul a dat străinilor o întâlnire la o berărie, dar avisă poliția, care aresta pe doi străini. Alu treilea a scăpat. Unul dintre cei arestați dize că se numește Sydney din Londra, er alu doilea ar fi servitorul lui. Se crede că numele e fals. S'a făcut o perchișia minuțioasă în camera locuită de străini.

Germania. Societatea patriotică a damelor din Berlin a ținut în Berlin o ședință sub președința împărătesei. „Nord. Allg. Ztg.” intitulează relația despre această ședință: „Mobilizarea Crucii Roșii” și dize, că oștirea va avea parte în curând de ajutorul și soliditatea asociațiilor voluntare pentru îngrijirea bolnavilor.

Anglia. Se anunță din Suedia, că guvernul englez, a comandat cantități mari de proiectile explozibile la manufactura din Stockholm, care lucrează și nopți la executarea ordinelor primite. Două mii proiectile vor fi imbarcate pentru Londra peste câteva zile și alte optspre-șpe-șpe mii la sfârșitul lui.

Belgia. Ministerul de război lucrează cu mare grabă planurile de mobilizare, Antwerpenul se pune cu zel în stare de apărare, instituttele de uniformare sunt grămadite cu lucrul, fabrica de tunuri din Lüttich lucrează și nopți. În tota țara se conscriu vitele și alte proviziuni de mijloce de traiu, ca și cum Belgia s'ar afla în ajunul unei expediții. Până acum poate că s'a și adus legea asupra esportului cailor și asupra rechiștiunilor militare în casu de război. Statul major general a dat ordin să se formeze la granița sudostică două tabere întărite.

Grecia. Guvernul tractează cu întreprindători belgiani pentru construirea căii ferate Missolonghi-Arta, care e importantă din punctu de vedere strategic, deoarece această cale ușurează un eventual marș la granița epirotă.

Turcia. Sultanul s'a decis pentru introducerea puștii Mauser în armata otomană și a dat ordin să se încheie un contract de livrare a 500,000 de astfel de puști, cu prețul de 500 piaștri pușcă.

SCRIRILE ZILEI.

Ministrul de comunicațiune Baross a ordonat ca să se începă cât mai curând cu instruirea alternativă a funcționarilor dela poște și telegrafe. „Südung. Lloyd” anunță, că la 1 Februarie vor începe cursuri speciale în Pesta, Timișoara și Agram, care vor dura patru luni, atât pentru funcționarii de poște, ca să învețe serviciul telegrafelor, cât și pentru funcționarii de telegraf, ca să învețe serviciul poștelor. E vorba de intrunirea poștelor cu telegrafele.

La terminarea căii ferate *Murășu—Ludoșu—Bistrița* se lucrăză cu mare grabă, așa că la 1 Noemvrie a. c. se va pute preda comunicațiunei.

—x—

La balul curții din *Viena*, ce s'a dat în zilele trecute, d. *Kalnoky* a prezentat Mnestății Sale pe d. *Carol Demetriade*, locotenent de vânători în armata română. D-lu *Demetriade* a fost în vâra trecută mult timp în Brașov, luând parte la lucrările de triangulare, deoarece d-sa urmăze cursul institutului geografic din *Viena*.

—x—

Ca un fapt de rară eventualitate scrie „*Kolozsvár*”, că căpitanul poliției din *Cașovia*, cu numele *Lokhorn Janos*, despre care dice că, deși după naționalitate este un „Maghiar” cinstit, totuși a fost distins din partea Țării rusești cu ordinul Sântei *Anna* cl. III, din cauză că a descoperit pe nise falsificatori de ruble rusești. — *Lokhorn* și *Ungur*! De unde și până unde?

—x—

Diarele franceze ne spun, dice „*România Liberă*”, că contesa de *Beausacq* (comitesa *Diana*, care a scris „*Maxime ale vieții*”) intrunise în saloanele sale, Duminică în săptămâna trecută, o societate aleasă pentru a asculta citirea unei poeme a *Reginei României—Carmen Sylva—„Iehova”*, tradusă în versuri franceze și recitată de d-șora *Văcărescu*, o tânăra poetă cu mult viitor. D. *Vasilie Alecsandri* și alți membri ai coloniei române din *Paris* asistau la serbarea acesta. D. *Sully-Prudhome* a fost cel dintâiu, care a aplaudat eleganta și fidelă traducere în versuri escelente. Un album cu armele Reginei primea numele tuturor auditorilor care i se adresau și d. *Luis Ulbach* fusese însărcinat cu deosebire de Regina României printr'o depeșă, ca să-i trimită darea de seamă a acestei citiri interesante.

—x—

Se vorbește că pe la începutul lunii *Martie* va sosi în *București* generalul *Brialmont* pentru a inspecta din nou lucrările fortificațiilor capitalei, spun diarele bucureștine.

—x—

Diarele din *București* spun că negociațiile pentru încheierea unui tratat de comerț între *România* și *Turcia* au ajuns la bun sfârșit și că instrumentul definitiv nu va întârzi d'a fi semnat. Să dice chiar că în cursul săptămânei acesteia cel mai târziu, tratatul va fi supus *Camerei*.

—x—

Societatea polonă-cehă-slovacă „*Biesiada*” din *București* va da la 16 (29) *Ianuarie* un bal în salonul marelui hotel de *France*. Afară de danțurile naționale polone, se vor juca danțuri românești.

—x—

Stanley a plecat din *Londra*. Producându-se nouă esitări în privința drumului ce va trebui să urmeze spre a da ajutor lui *Eimin Bey*; d. *Stanley* se va duce mai întâiu la *Zanzibar*. Acolo va lua o hotărâre definitivă. El e totu de părere, că ar fi mai preterabil să treacă prin *Congo*.

Execuțiunile în comitatul Turda-Arieșu.

Brașov, 11 (23) *Ianuarie* a. c.

Voimă să dăm astăzi o mică probă despre „progresele economice” cu care s'au lăudat vorbitorii parti-

dei tizaste în cursul dezbaterii generale asupra bugetului.

Decă va fi înaintată țeranul materialicesce pretutindeni așa ca în comitatul *Turda-Arieșu*, atunci populațiunea statului nu va ajunge niciodată la a ea bunăstare, ca să se pōtă urea în viitor, cum și-a exprimat speranța d-lu *Tisza*, și dările directe.

Publicăm mai jos un catalog al neno o țiloru țerani din comitatul *Turda-Arieșu*, cari, rămânând în restanță cu plata contribuțiunei, sunt amenințați acum cu vinderea moșielor prin licitațiune publică, în urma decisiunei comitetului administrativ comitatensu. Timpul licitațiilor proprietăților a 94 de economi rurali este deja ficsat, ele se vor începe deja în luna lui *Februarie* a. c. Până acum au fost în acest comitat puține casurile, când pentru restanțe de dări și imposite s'au vëndut proprietățile bieților omeni, der în urma ordinațiunei ministeriale din luna lui *Octomvrie* 1886 licitațiunea trebuie negreșit să se întempe și astfel proprietățile funduare a 94 de țerani sunt în ajun de-a se vinde cu toba.

Despre casurile, în cari se vinde averea mișcătoare a țeranilor pentru restanțe de contribuțiune cu prețul de totu bagatele, nici nu mai voim să vorbim. Aceste sunt casuri de tōte zile, în comitatul *Turda-Arieșu* nu mai puțin ca și în alte comitate. Țeranul își pierde prin vinderea vitelor, a uneltelor și a proviziunilor sale puțința de a-și mai pute lucra mica sa moșioră și ne mai putend suportă greutățile dūnice își pierde în cele din urmă și proprietatea, ce i-a mai rămas și pentru care atât de mult a asudat el și părinții săi în brasa domnească.

Cei 94 de țerani, a căroru proprietăți sunt amenințate cu vëndarea, vor fi cea mai mare parte dintre cei ce totu în urma execuțiilor și-au pierdut averea mobilă și acum nu mai au cu ce să își ajute. Este de observat însă că, precum arată numerii din cărțile funduare, prețul proprietăților, ce sunt a se licita, întrece cu mult pretensiunile de 90% darea fonciară restanță și de 10% ta-se de umbre.

În fața împrejurării, că conformu ordinului ministerial licitațiunea trebuie să se țină neapărat, este înspăimântător a vede că pentru nise sume bagatele de 7 fl. apoi de 10—13 fl. se vënd moșiele bieților omeni. Din catalogul de mai jos se vede afară de acesta că cei mai mulți datoresci dela 10—30 fl. v. a. puțin sunt dator peste 50 fl. și și mai puțin peste 100 fl.

Este acesta o calamitate, care trebuie să ne pună pe gânduri, deoarece cei loviți de sorte sunt, precum vedem, aproape toți *Români*. Dela cine să aștepte țeranul nostru un ajutor cât de mic în strimtorarea sa decă nu dela ai săi, cari sunt înzestrați cu mai multă avere și învățatură?

În ceea ce privește comitatul *Turda-Arieșu* mai mulți *Români* de acolo au luat o salutară hotărâre, care pōte aduce multă ușurare și poporului român dela țară. Înțelegem înființarea institutului de credit și economii „*Arieșanu*”, cu reședința în *Turda*.

Cei 94 de țerani, cari sunt în pericolul de a-și perde moșiele, primindu creditul necesar dela ună asemenea institut și ar pute scăpa de sigurul cei mai mulți proprietățile. Adevărat, că ar trebui să hipoteceze realitățile lor pentru sumele, ce le-ar redica, der în împrejurările de azi acest credit ar fi un mare bine pentru ei, căci și-ar pute plăti darea și cu ce le-

ar mai rămâne ar mai pute lucra și în viitor pământurile lor cu speranță de scăpare.

Intreprinderea *Românilor* din *Turda* auzim că este aproape de a se realiza. S'au subscriș deja peste 400 de acțiuni și sunt speranțe fondate că și restul acțiunilor până la o miă va fi în curend subsemnat. Capitalul de 50,000 fl. (1000 acțiuni à 50 fl.) este destul de modest pentru trebuințele *Românilor* din *Turda-Arieșu*. Ar fi de dorit ca *Români* cei cu dare de mână să îmbrățișeze intreprinderea *Românilor* din *Turda* și prin subscrierea de acțiuni să facă posibil cât mai grabnic înființarea a „*Arieșanei*.”

Lăsăm să urmeze catalogul vëndărilor, despre care am vorbit mai sus:

Numele indiviților, a căroru proprietăți se vor licita pentru restanțe de dare.

Lăsăm să urmeze în rënd numele împreună cu suma restanței de dare, în cifrele din paranteze vor arăta numărul cărți funduare, sub care este indusă proprietatea.

Din *Icelandul* mare: *Sebedan* Iuon Roșu 79 fl. 89 cr. (121); *Turcu Simion* 17 fl. 60 cr. (158); *Sasca Inonu* 37 fl. 43 (46); *Filip* *Todor* a lui *Vasile* 36 fl. 80 cr. (21). — Din *Icelandul*: *Gliga* Iuon *Cichi* 16 fl. 45 cr. (121); *Bata Andronic* 27 fl. 46 cr. (111); *Vaidean* Iuon *Giorbu* 17 fl. 53 cr. (113); *Vaidean* Iuon *Gerasim* 29 fl. 3 cr. (20); *Pop* *Nastasia* I. Iuon 41 fl. 23 cr. (21); *Murașu* *Sefan* *Păcuraru* 25 fl. 93 cr. (124); *Munteanu* *Todor* a *Onchii* 32 fl. 45 cr. (45). — *Tritul* superior: *Șiute* *Demian* și *Iosif* 35 fl. 28 cr. (67). — *Sănmărgăta*: *Socacu* Iuon 22 fl. 97 cr.; *Cămpian* *Nicon* 113 fl. 98 cr. (46). — *Dileul* român: *Carsaiu* *Alexandru* 66 fl. 39 cr. (235); *Păcuraru* *Simion* 96 fl. 6 cr. (97). — *Grind*: *Căpușan* *Vasile* 109 fl. 62 cr. (42). —

Sănmărtinul deșert: *Timbur* *Zaharie* 17 fl. 65 cr. (16). — *Vaidasig*: *Hirian* *Iacob* 15 fl. 12 cr. (58); vënd. Iuon 93 fl. 13 cr. (52); *Urcan* Iuon 17 fl. 10 cr. (59); *Grindian* *Ilie* 27 fl. 15 cr. (55). — *Chimelnicul* de *Cămpia*: *Lungu* *Sefan* 40 fl. 48 cr.; *Moldovan* Iuon 34 fl. 59 cr. — *Lita maghiară*: *Zor Marton* 28 fl. 41 cr. (11); *Mihaly* *János* 63 fl. 3 cr. (18. 58. 59); *Boldiszar* *Istvan* 27 fl. 63 cr. (42); *Czako* *Istvan* 18 fl. 1 cr. (12).

Ciugudiul superior: *Gărbovan* *Iosif* 79 fl. 11 cr. (20); *Gărbovan* Iuon 61 fl. 11 cr. (21); *Gărbovan* *Simion* 56 fl. 29 cr. (36 I); *Fertie* *Leontie* 68 fl. 22 cr. (27); *Nico* *Todor* 60 fl. 69 cr. (57); *Nico* Iuon 49 fl. 7 cr. (56); *Gărbovan* *Vasile* 60 fl. 46 cr. (33); *Fertie* *Ilie* 63 fl. 17 cr. (22). — *Agrișu*: *Micu* *Simion* I. *Mateu* 56 fl. 29 cr. (159). — *Măgheruș*: *Nap* *Costan* 72 fl. 55 cr. (70). — *Hăgimșu*: *Cian* Iuon 47 fl. 53 cr. (146, 16 124. 131); *Rotaru* Iuon 26 fl. 17 cr. (63); *Dumitru* *Gavril* 36 fl. 69 cr. (83); *Rotaru* *Tanasie* 21 fl. 98 cr. (76). — *Măgheruș*: *Dărbănu* *Vasile* 32 fl. 73 cr. (60). — *Asnip*: *German* *Filip* 54 fl. 25 cr. (119); *Șiporu* *Grigore* 121 fl. 87 cr. (9); *Șporu* *Alexa* 31 fl. 44 cr. (35).

Ciugudiul inferior: *Miclăușu* *Maria* 147 fl. 53 cr. (92); *Miclăușu* *Petru* 65 fl. 45 cr. (92). — *Bășora*: *Mardan* *Gavril* 31 fl. 3 cr. (160); *Teheiu* *Simion* 19 fl. 16 cr. (6); *Abod* *Zsiga* 13 fl. 94 cr. (43); *Zahu* *Simion* *Lungu* 15 fl. 15 cr. (11). — *Șimeg*: *Popa* *Petru* 32 fl. 16 cr. (8. 10); *Popa* *Luca* 68 fl. 12 cr. (38); *Cordiu* *Stefan* 53 fl. 11 cr. (30); *Cordiu* *Nichita* 108 fl. 5 cr. (9); *Blașu* *Iosif* 68 fl. 86 cr. (12); *More* *Nastasia* 117 fl. 81 cr. (24); *Pop* *George* 40 fl. 98 cr. (35); *Hidegu* *George* a *Luchu* 103 fl. 25 cr. (43); *Pop* *Simion* 77 fl. 25 cr. (56); *Pop* *Precub* 125 fl. 99 cr. (6). — *Ciurila*: *Iepure* *Dumitru* și *Filip* 327 fl. 54 cr. (4). — *Măgheruș*: *Văcaru* *Mihail* 20 fl. 2 cr. (64). — *Șieulia* de *Cămpia*: *Rusu* *Imie* 65 fl. 90 cr. (98. 212).

Ciugudiul de *Cămpia*: *Vlas* *Iosif* 100 fl. 35 cr. (368). — *Bogata* de *Marășu*: *Nagy* *Istvan* 104 fl. 95 cr. (98). — *Șieulia* de *Cămpia*: *Flăndan* Iuon 24 fl. 55 cr. (120). — *Măhaci*: *Seleșan* *Lazar* 153 fl. 54 cr. (4) *Sălcia* inferioară: *Bercia* *Todor* și soți 107 fl. 4

FOILETONU.

Notițe istorice și etnografice despre Bulgaria.

(Urmare.)

Cum că un popor, care a stat sub o apăsare atât de despotică cinc veuri, n'a putut lua un avânt spiritual și material mai înalt, putem înțelege foarte lesne.

Mai nainte s'a imputat poporului bulgar prostia și lașitate. Cele mai noue evenimente însă, cari s'au petrecut într'un timp atât de scurt înaintea ochilor noștri, au arătat, că aceste insinuațiuni sunt puțin întemeiate.

A forma o judecată definitivă, despre caracterul unui popor întreg, este totdeauna un lucru cutezat, și anume celui, care călătorește ca în fugă prin țară, trebuie a i se recomanda multă precauțiune.

Așa s'a întâmplat tare de multe ori, că în foi și scrieri periodice germane de însemnătate s'au exprimat cele mai neesacte judecăți despre poporul bulgar, și s'au atribuit și scornit totu felul de scâderi.

Încă de timpuriu au fost siliți mulți *Bulgari* să părăsesc țera din cauza grelei împilări a *Semi-lunei*, emigrând cari în cătrău putură. În învecinata *România* căutară și aflară mulți o a doua patriă. Aci fuseră bine și bucuroși văduți diligenții și nepretențioși *Bulgari* atât

de *Boieri* cât și de întreaga populațiune. Sunt firese și pe țermurile bulgar alu *Dunării* în număr însemnat sate cu populațiune întregă românească. Unde *Bulgarii* trăesc pentru durată împreună cu populațiunea românească, ei adopteză lesne limba românească și moravuri românești, ba în cele din urmă devin chiar *Români*; în vreme ce aceștia nu pre arată aplicare să se contopescă într'o naționalitate străină, seu să se subordineze aceleia.

Este bătețor la ochi, că nici un exemplu nu aflăm în istoria, care să ne arate, că *Români* cu *Bulgarii* s'ar fi aflat vre-odată în stare de dușmănie.

Și în timpul cel mai nou au arătat *Români* cele mai căldurose simpatii pentru *Bulgari*, precum s'a manifestat acesta într'un mod îmbucurător cu ocaziunea trecerii principelui *Alexandru* prin *București*.

Se înțelege de sine, că mai mult motive politice fac pe aceste două popore vecine să se alipescă strins unul de altul și în chipul acesta să se întărescă reciproc. Interese comerciale divergente abia vor pute slăbi încâtva legăturile de amiciție, mai ales decă *Bulgaria* va rămâne un principat autonom. Chiar o *Marea-Bulgaria* n'ar ave pentru poporul român un mare pericol ca urmare, fiindu că aspirațiunile *Bulgariilor* se pot îndrepta numai spre mēdă.

II.

Tablouri din Bulgaria.

Sunt mai multe luni de zile de când ochii între-

gei lumii civilizate sunt îndreptați spre evenimentele din *Bulgaria*, unde un popor iubitor de libertate trebuie să se lupte în contra mlației moscovitice. Perseveranța și bunul tact, cu cari s'a purtat această luptă neegală de regenții bulgari până acuma, trebuie să insufe mare respect față-cărui privitoru nepreocupat față cu un popor, care a trăit atâtea sute de ani sub jugul degra-dător alu neomenosului *Turcu*, și căruia i s'au detras sistematic chiar și cele mai simple mijloce de cultură, și care totuși nu s'a confundat într'un noen necurabil, ci a păstrat în sine un sănătos embrion de putere de cultură, embrion pe care l'a adus scurta rassă de libertate sub regimul multu iubitoru său principe la cea mai puternică dezvoltare.

Prin întâmplările de acuma din *Bulgaria* s'au dat de gol pe deplin chiar și pentru cel mai scurt de vedere scopurile finale ale politicii rusești.

Rusia voește mai nainte de tōte, ca în drumul său spre *Constantinopol* să nu mai găsească nici o piedecă, și pentru aceea ea uresce orice ținută independentă a poporelor balcanice. S'ar crede, că *Rusia* n'ar ave de lipsă să mai umble după cuceriri de țeri noue. Dér ce plătesc nemăsuratele țeri până la *Ural* și până la *Caucas* în asemănare cu țerile, cari se întind dela *Dunăre* până la *Bosfor* situate fiindu atât de impo-ant, și cari asigură fiă-cărei puteri, care le posedă, pozițiunea de putere universală?

cr. (167). — Agrișiu: Muntén Crăciun 14 fl. 13 cr. (57); Manu George 11 fl. 41 cr. (110). — Măgheruș: Muncaciu Ignat 11 fl. 65 cr. (46). — Hăgimaș: Nușu Ion 1. Dănilă 36 fl. 1³/₂ cr. (73); Dumitru Ion Luca 10 fl. 50 cr. (40). — Dămbrău: Tătar Vasile 19 fl. 78 cr. (83); Tătar Ion 11 fl. 46 cr. (191); Cornia Ion 21 fl. 27 cr. (69); Cornea Stefan 19 fl. 16 cr. (71); Cornea Todor 14 fl. 9 cr. (70); Ionaș Ion 34 fl. 90 cr. (92). — Mahăciu: Popa Vasile 13 fl. 10 cr. (118). — Hăgimaș: Moldovan Pantelimon 32 fl. (11); Băciu Todor 37 fl. (93); Popa Pavel 26 fl. 35¹/₂ cr. (66); Nanu Grigore jun. 30 fl. 22 cr. (23); Nanu Grigorie I. Pavel 30 fl. 62 cr. (17); Nanu George 13 fl. 34 cr. (61); Popa Ion 7 fl. 18 cr. (66). — Măgheruș: Darăban Petrea 25 fl. 74¹/₂ cr. (60); Napu Antonie 68 fl. 97 cr. (31). — Agrișiu: Bologa Todor a Monului 52 fl. 51 cr. (75); Carma Trifor 25 fl. 79 cr. (96). — Șieuș: Boata Ion 75 fl. 30 cr. (8).

COMASSARILE.*)

Comassarea (intrunirea) pământului din țera Oltului.

Studiu economic, de G. M.

(Urmare și fine.)

Unu casu forte instructivă pentru agricultori s'a ivit în Franca, unde direcțiunile a două cai ferate, plantându dealungul liniilor ferate Drăcilă, au infectat cu rugină bucatele pe mai multe miluri pătrate, cauzându agricultorilor pagube enorme, încatu în fine se vedură silite să sacrifice banii cheltuiți și să distrugă plantațiunile. Acestu casu e încă unu semn destul de instructiv pentru agricultorii noștri, ca în jurul sēmēnăturilor să nu sufere nici o buruiănă și nici unu arbust nefolositor, ci terenul destinat pentru plantele agricole să fiă ocupat numai de ele. Cu totul altceva însă este, când acești arbori și arbuști au o menire ore care, fiă ca să ferească plantațiunile de vite și de omeni, fiă ca să le ferească mai cu semă de vânturile și viscocele cele reci dela međa-nopte și răsăritu. Și atunci însă e de preferit salcâmulu, seu spinulu, dudulu etc., cari nu sunt dănuose culturilor și aduc și unu folos însemnat chiar și prin lemnul lor, care e bun pentru diferite lucrări. Totu acesta este de disu și în privința livezilor, pășunilor și grădinilor, adecă din ele încă să dispară ori și ce tufă nefolositoare, ori ce arbust seu buruiănă, decă nu cumva este cu totul indispensabilă, de exemplu la apele curgătoare pentru conservarea malului, pentru folosirea unor prunduri etc.

În privința pădurilor e neapărat de lipsă ca devastarea lor să înceteze și ele să servescă numai pentru producțiunea de lemn, și anume pe câtu se pôte a lemnului de folos, — stejaru și bradu — și acestu atât în interesul general, câtu și alu particularilor pentru regularea umidității și a temperaturii. Din contră, urmându cu devastarea lor de până acum, ba în urma exportului de lemn, sporit numai în timp de 10—20 ani, o să se întemple aceea, ce s'a întâmplat și în alte țeri, ca să dispară pădurile și în locul lor să rămână delurile gole, er ca consecința inundațiunii peste inundațiunii, urmate apoi de secete cumplite de câte 10—12 săptămâni și mai bine. Exemplu țe Dobrogea, Muntenegrulu, muntele Kart etc. Pentru a tăie, devasta și goli unu dealu seu o muche de pădure și de ori ce vegetațiune, îi trebuie numai câteva zile, er de a o împăduri din nou, după ce s'a perdut vegetațiunea, îi trebuiesc celu puțin 20 de ani și spese enorme.

A se vedē numerii 4, 5, 6 și 7 din anul curentu.

Deci e mai bine să conservăm, până avem ce. Sciu, că lemnulu, cu deosebire de stejaru și bradu, se caută și plătesce ađi mai bine ca altă dată, și nu voiu să dicu, ca să-l lăsăm să îmbătrânescă, să-și perdă valoarea, nu, ci numai să fim cumpătați în tăierea pădurilor, căci prețulu lemnului de valoare se va urca și mai mult din anu în anu, și în locul celor bătrâni, să plantăm alți, er arinii, alunii, mesteceni, fagi să-i înlocuim cu stejaru, bradu, pinu. Și acestu atât pentru motivul de a ave lemn de trebuință și de focu, câtu și pentru a pute prăsi bucate.

Acu voiu să revin și asupra folosului pădurilor de pășunitu, în privința căruia am citit chiar și în diare plângeri din partea mai multor agricultori d'ăi noștri.

Pășunirea pădurilor este foarte stricăcioasă și vătămătoare pădurilor și cu deosebire celor tinere, căi prin ruperea și roderea continuă a mugurilor și a mlădițelor tinere, degenerază cu totul, neputendu se urcașu, ele se întind pe pământ, pipernicesc cele mai răbduri și mai trainice: mestecănul, fagul, carpinul etc., er cele de valoare, ca bradulu, stejarulu, se perd cu totul. Exemple avem destule pe totu locul. Pe lângă aceea, folosulu e însemnat față cu dauna cauzată. Toți sciu, că lemnul de pădure, decă ar fi compus totu din acele plante și ierburu ca și cel delă șes, totu nu e așa de folosu ca acesta. Și ore de ce?

Lucrul se esplică forte lesne. Ierba din pădure crescându în umbra arborilor și tufelor, fiindu mai totă ziua în umbră și neavându lumină destulă de intensivă, ca sub influința ei protoplasma din celule să pôte lucra — să pôte reduce acidulu carbonic prefăcându-l în materii organice — materia ei solidă și nutritivă nu sporesce, ori și câtu de mare ar fi corpulu ei, el e fără vlagă și se compune mai numai din apă. Deci pentru paserea unor ierburu și burueni, fără de nici o putere nutritivă, nu merită, ca să se devasteze și estermine pădurile. De aceea e mai bine, și în interesul tuturor, ca la segregare seu regularea proprietății, să se separe de păduri țenațiile și pășunile și să se curețe de ori și ce tufe seu arbori, rămânându numai pentru producțiunea de ierbă, er încolo partea destinată pentru pădure să rămână numai pentru lemne, și pe câtu va fi cu puțină arborii bătrâni și de puțină valoare să se înlocuiesc cu plantațiunii nouă de stejaru, bradu, pinu etc.

Din tote cele înșirate mai sus rezultă: 1) Că comassarea seu regularea proprietății, justu executată, nu e unu rău și unu pericolu, precum se părea înainte 2) Că deși făcută în interesul proprietății mari și adese cu intențiuni contrare nouă, precum bună oră era și ideea d'ă înființa sate de Ciangăi la Făgărașu, de care nu s'a alesu, nici nu se va alege nimica, totuși comassarea e avantajoasă din tote punctele de vedere și pentru proprietatea mică, și spesele făcute cu ea să restituie în curendu. 3) Că și în Ardealu în mare parte, cu deosebire la șesuri, cum e țera Oltului, a Băsei, a Hațegului, cu unu cuvântu totu pământulu ce se cultivă ađi pôte fi supus comassării. Excepțiune trebuie să se facă cu regiunile muntoase, unde mai fiă care agru este încunjurat de ripi și deluri sterile, a căroru înclinațiune e peste 8°, pe cari, decă le-ai supune comassării și culturi, nu numai că n'ăi folosi nimicu, ci din contră, rupendu pajiștea și tufele, prin spălarea țerinei de apă, ai periclită și locurile cultivate din vale, îngropându solulu humos și arătoru sub țerina sălbatică și petrite aduse dela dealu.

În privința executării comassării e necesar: 1)

Ca reprezentanța comunală să ceară dela inginerulu antrenorulu garanția suficientă despre aptitudinea lui intelectuală și materială, că este elu în stare să execute o astfel de operațiune, și să-i controleze adeseori lucrările. În privința acesta ar fi de dorit, ca tinerii noștri ingineri, în locu de a trece cu toții în România, după ce au studiatu cu banii noștri, să rămână între noi, să se apuce de astfel de lucrări, ca să avem câtu se pôte mai mulți ingineri români și să nu fim siliți a încredința averea și viitorulu nostru străinilor. Paralele strinse cu multe sudori să rămână în mâna Românilor.

2) Să îngrijescă ca comisiunea alesă pentru clasificarea pământului să fiă la înălțimea chiamării ei, și, în lipsă de omeni specialiști, să alegă atari persoane, cari au avut ocaziune să cunoscă producțiunea pământului, și în fine să îngrijescă ca ea să clasifice pământulu după calitățile și fertilitatea lui, er nici de cum după poziția și influința proprietarului în comună și societate.

3) Unde pământulu, din cauza varietății, presintă pe ea multe greutăți pentru a pute fi unitu într'unu singur complexu, acolo să se dea celu multu cu 6—9 părtele, astfel ca totuși să pôte fi posibilu a introduce o cultură sistematică și rațională.

SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a Gaz. Trans.)

RAAB, 24 Ianuaru. — Ministrulu Baross a ținutu er înainte alegătorilor săi o vorbire, în care arată politica de comunicațiune a guvernului, desemnându ce e dreptu referințele ca serioase, dăr nicidecum critice și imposibilu de a se ameliora. Ca cele mai importante probleme desemnă ministrulu construirea șoselelor statului, regularea măsurării lucrărilor publice. Regularea Dunării de susu este în cursu, aceea a Porților de feru în pregătire. Importantă ar fi construirea canalului Vukovar-Samacz, prin care drumulu spre litoralii Mării Adriatice se scurtază în modu însemnat. Activitatea comerțului ungaru trebuie să se îndrepteze spre Orientu. Ministrulu speră în cele din urmă, că pacea se va susține.

DIVERSE.

Monstru de grăsime — La 1787 s'a înmormântat în Dublinu unu omu gras și grosu, cum nu se mai veduse de când cu vestitul uriaș irlandezu Pinnakule. Cosciugulu cu repozatul l'au dusu la gropă 30 de omeni aleși, schimbându-se câte 10 inși. În anii din urmă ai vieții sale se îngrășase atata, că tote ușile casei sale au trebuit lărgite cu două urme; elu cântărea 322 kilograme. Acestu monstru se numea Roger Byrne. La virsta de 54 ani l'au sufocat grăsimea lui proprie, ne mai putendu respira în cele din urmă. Acestu colosu era mai greu cu 50 kilograme decâtu multu admiratulu Bright din Maldenu, care trecea de celu mai greu omu alu veclui său și în a căru vestă intrau șapte omeni de rând.

Revolta de călugărițe — Călugărițele mănăstirei Ursulinelor din Cividale lângă Gorz au depus în țilele acestea pe starița lor din rang și au alesu alta în locu. Autoritățile chiamară pe arhiepiscopulu din Udine, căruia îi succese a îmblândi pe călugărițele revoltate, restituindu acestea pe isonita lor stariță erăși în rang și demnitate. Se dice că — mici porțiuni de carne ar fi fostu cauza acestei revolte a călugărițelor.

Editoru: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabilu Dr. Anreț Mureșianu

Bucurosă va lăsa amicabilulu cetitoru să trecă pe dinaintea sa tablourile, cari avem de gându a le desfășura cu ajutorulu unui călăuzu autorizat. Este opulu lui F. Kanitz intitulat *Donau-Bulgarien und der Balkan* (Bulgaria-dunărenă și Balcanulu), căruia îi mulțămim multe și a căru valoare este încă neintrecută, deși a fostu ajunsă și întrecută de evenimentele timpului.

Dela călătoriile lui F. Kanitz în anul 1874 s'au săvârșit schimbări mari în Bulgaria. Acestă țera nu se mai află sub stăpânirea Porței, cu alte cuvinte sub Pașahulu Osmanilor. În Bulgaria nu mai rezidă nici unu Vali turcescu în Ruscicu; fortărețele formidabile Vidin, Nișu, Varna, Șumla și Silistria nu se mai află în puterea garnisonelor turcesci, atât de înfricoșate odinioară, pentru ca de acolo să zădărnicesc ori ce încercare a „hordei raiale”, — cum numiau și numescu Turcii pe supuși creștini în batjocură, — de a sfărâma jugulu lor.

Și multu urgisiții arendași ai contribuțiilor au dispărut iupreună cu amplexiții și Chadii (khadis) cei ușori de mituit.

Provinciile Bosnia și Herțegovina au fostu ocupate după congresulu dela Berlinu de trupele austro-ungare, făcându-se și acolo sfârșit domniei pașalelor turcesci.

În Bulgaria s'a formatu, sub domnia principelui Alexandru de Battenberg, o armată națională bulgară. Multe moșee stau acum pustii, seu sunt străformate în bise-

rice creștine. Poporațiunea musulmană s'a împuținat în modu însemnat, și chiar și coloniștii țitari și Cercezii cei atât de mulți Bulgarilor au dispărut cu totul de pe teritoriulu bulgaru.

Aceste străformări naturale s'au săvârșit abia în timpul mai nou, în timpul nostru.

Țarul Alexandru II a invinsu, după lupte îndelungate și sângerose, în răboiulu din anul 1877—78 armatele Pașahului Abdul-Hamid și a eliberat prin acesta mai întâiu pe Bulgari de jugulu turcescu. Multu a fostu lăudată și glorificată bunătatea, cu care împăratulu Rusiei a jertfit armate și milioane, pentru ca să elibereze în modul celu mai neegoisticu pe poporul bulgaru conșăngenu și coreligionaru.

Șapte ani întregi au și mersu tote după placu, fiindu că și principele alesu — deși nu de rasă slavică — a corăspunsu pe deplin tuturor așteptărilor, ba, ce e mai multu, le și întrecu, fiindu că sub guvernulu său Rumelia-orientală s'a alăturat de bună voie la Bulgaria. Entuziasmulu poporului ajunsu punctulu de culminațiune, când Alexandru conduse însuși juna sa armată în marșu repede dela biruința la biruința în contra Sărbiloru deprinși în răboiu. Acesta armată, deși abia fusese organizată, a arătat la Sliunița, la Țaribrod și Pirota, că scie să invingă și fără oficeri rusesci.

Decă acestă formațiune de stău s'arū putē întărit adecă decă s'arū putē desvolta neimpedecată, atunci în-

tr'unu timpu nu pre îndelungat, după cum se prevede, o armată bulgară și nu rusescă își va face intrarea triumfală în Constantinopolu. Acestă fantomă înspăimântătoare o vedeau politiciii rusesci clar înainte ochiloru, și pentru ca să pună capetulu tuturor acestor combinațiuni amenințătoare, a trebuit mai nainte de tote să fiă delăturat cu ori-ce prețu capabilulu și de poporu iubitulu principe. Modul celu malițiosu în care s'a săvârșit cu batjocurirea tuturor principiiloru dreptu de-tonarea și delăturarea principelui Alexandru de Battenberg, se mai află încă în prospeta memoriă a tuturor.

Acuma se facu încercări, ca să se impună poporului lipsit de conducătoru din ce în ce mai multu jugulu rusescu în locu de celu turcescu. Pentru a introduce acestă în modu convenit a fostu desemnatu generalulu Kaulbars, care prin apucăturile sale tergiversive numai câtu a efeptuitu, că simpatiile poporului bulgaru s'au instrăinat cu totul de Rusia. Unu poporu, căruia i-a fostu dat să se încăldescă odată la rațele soarelui libertății, nu se mai lasă a fi tractat ca o hordă fără voia proprie. După cum se vede, planurile rusesci voru dea încă preste mari greutăți, și noi avem de bună semă împu destul a ne face cunoscuti mai de-aprope cu țera din cestiune și cu poporul ei.

(Va urma)

Cursul la bursa de Viena

din 22 Ianuarie st. n. 1887

Table with 2 columns: Item description (e.g., Rentă de aur, Bonuri rurale) and Price/Value.

Bursa de Bucuresci.

Cota oficială dela 10 Ianuarie st. v. 1887.

Table with 2 columns: Item description (e.g., Renta română, Banca națională) and Price/Value.

Cursulu pieței Brașov

din 24 Ianuarie st. n. 1887

Table with 2 columns: Item description (e.g., Bancnote românești, Argint românesc) and Price/Value.

Minunea vienesă

pe tărâmul industriei de cesornice cu pendulă.

Numai fl. 2.50

costă la mine de astăzi încolo unu

Cesornic cu pendulă

escelentă, reglată de sine luminată, cu aparat pentru deșteptată și sgomotă, cu două glonțe (funți) bronzate, pendulă și cele aparținătoare.

Aceste cesornice pompoase și escelente sunt montate în pervasuri rotunde, frumoși colorate, imitându lemnul de nuc, de abanosu seu palisandru, o podobă pentru fie-care salonu. Pentru tabla cu cifrele ce luminează noptea ca luna fără adausu de nici unu materialu dau pentru

10 ani garanția

și atragă atențiunea, că aceste cesornice minunate, escelente și totuși admirabilu de eftine se află singură numai la mine bune și veritabile Afară de acestea dau cu

Numai fl. 6.50 unu cesornic romonoir, suprafinn Argintu-Nickel, de întorsu fără cheia-cu mecanismu de Nickel adeverat, reglatu, punctualu, cesornicu nedis, tructibilu, arătându secundele. Numai fl. 6.50, mai nainte a costatu întreit.

Trimiterea în provinciă se face cu rambursă post., seu trimitându-se prețulu înainte prin

Exporthaus Fekete, Uhren-Depot, Wien, V. Wehrgasse Nr. 13 59.

ABONAMENTE

la

„Gazeta Transilvaniei“

se potu face cu începerea dale 1 și 15 ale fiecărei luni, mai ușor prin mandate postale.

Adresele ne rugăm a ni se trimite esactu arătându-se și posta ultimă.

Prețulu abonamentulu este:

Pentru Austro-Ungaria:

Table showing subscription rates for Austro-Ungaria: pe trei luni (3 fl.), șese luni (6 fl.), unu anu (12 fl.).

Pentru România și străinătate:

Table showing subscription rates for Romania and abroad: pe trei luni (10 franci), șese luni (20), unu anu (40).

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.“

Mersul trenurilor

Valabilu dela 1 Octomvre st. n. 1886.

pe linia Predeal-Budapesta și pe linia Teiuș-Arad-Budapesta a calei ferate orientale de stat reg. ung.

Large table with 4 main sections: Predeal-Budapesta, Budapesta-Predeal, Teiuș-Arad-Budapesta, and Budapesta-Arad-Teiuș. Each section contains a grid of train routes, times, and types.